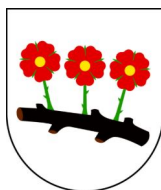


**MARKTGEMEINDE
LATSCH**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**COMUNE DI
LACES**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Prot.Nr. Sitzung vom - Seduta del: 27.08.2026 Uhr - Ore: 15:00

Ort: kleiner Sitzungssaal

Località: piccola sala riunione

Anwesend sind die Damen und Herren:

Sono presenti le Signore e i Signori:

			A. E. A. G.	A. U. A. I.
Bürgermeister	DALLA BARBA Mauro	Sindaco		
Vize-Bürgermeister	STRICKER Christian	Vicesindaco		
Gemeindereferentin	GUNSCH Gertraud	Assessore		
Gemeindereferent	PLATZGUMMER Manuel	Assessore		
Gemeindereferentin	KUPPELWIESER Maria Anna	Assessore		
Gemeindereferentin	DR. GAMPER Irmgard	Assessore		

Seinen Beistand leistet der Vize-Gemeindesekretär

Assiste il vice segretario comunale

Christoph Gögele

 Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Herr

 Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente
per la legalità dell'adunanza, il signor

Mauro Dalla Barba

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

 nella sua qualifica di sindaco ne assume la
presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:	OGGETTO:
Personal-Matrikel Nr. 182: Gewährung eines bezahlten Sonderurlaubes für die Betreuung pflegebedürftiger Personen gemäß Art. 42, Abs. 5 des GVD Nr. 151/2001 - Verschiebung des Zeitraumes	Personale-matricola n. 182: concessione di un congedo retribuito richiesto per l'assistenza di persone non autosufficienti ai sensi dell'art. 42, comma 5, del D.Lgs.n. 151/2001 - rettifica del periodo

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Es wird vorausgeschickt:

Dass der Angestellte Matrikel Nr. 182, als spezialisierter Arbeiter mit unbefristetem Vertrag (IV. Funktionsebene) in Vollzeit bei dieser Gemeinde angestellt ist;

Dass der Bedienstete mit Schreiben vom 08.07.2026, eingegangen unter Prot. Nr. 0020388, um die Gewährung des bezahlten Wartestandes im Ausmaß von 100% für die Dauer vom 24.08.2026 bis zum 18.09.2026 für die Betreuung seines pflegebedürftigen Vaters gemäß Art. 42, Abs. 5 des D.Lgs Nr. 151/2001 ersucht;

Es wird festgestellt, dass mit eigenem Beschluss Nr. 488 vom 16.07.2026 dem Bediensteten mit der Matrikel Nr. 182 der bezahlte Wartestand, laut obengenannten Artikel, genehmigt wurde;

Festgestellt, dass sich der Mitarbeiter, aufgrund eines Arbeitsunfalles im Krankenstand befindet und somit die Anfrage gestellt hat, den Zeitraum des bezahlten Wartestandes, laut obengenannten Artikel, auf 01.09.2026 – 30.09.2026 zu verschieben;

Dafürgehalten, dem Bediensteten mit der Matrikel Nr. 182 die Verschiebung des Zeitraums des genehmigten bezahlten Wartestandes für die Betreuung pflegebedürftiger Personen gemäß Art. 42, Abs. 5 des D.Lgs Nr. 151/2001 im Ausmaß von 100%, auf den Zeitraum vom 01.09.2026 bis 30.09.2026 zu genehmigen;

nach Einsichtnahme in das D.Lgs. Nr. 151/2001, insbesondere in den Art. 42, Abs. 5, sowie in das GVD Nr. 119 vom 18.07.2011;

nach Einsichtnahme

in das Rundschreiben des NISF Nr. 41 vom 16.03.2009, mit welchem die Voraussetzungen für die Inanspruchnahme des Wartestandes im Sinne des Art. 42, Abs. 5 des D.Lgs Nr. 151/2001 und unter Berücksichtigung des Urteiles des Verfassungsgerichtshofes Nr. 19 vom 26-30. Jänner 2009 definiert werden;

in das Rundschreiben des NISF Nr. 45 vom 01.03.2011 und Nr. 100 vom 24.07.2012;

in den BÜKV 12.02.2008, Art. 54;

Festgestellt, dass die für die Inanspruchnahme des Wartestandes notwendigen Voraussetzungen mit Schreiben vom 03.03.2026 mittels Befund des Ärztekollegiums ausreichend dokumentiert wurden und der Antragsteller somit die Voraussetzungen für den beantragten Wartestand besitzt;

Nach Einsichtnahme in die geltende Dienstordnung für das Gemeindepersonal;

Nach kurzer Diskussion und Beratung.

Nach Einsichtnahme in die Gutachten der für die zuständigen Organisationseinheiten verantwortlichen

LA GIUNTA COMUNALE

Viene premesso che:

Il dipendente matricola n. 182, operaio specializzato con contratto a tempo indeterminato (IV° qualifica funzionale), tempo pieno, presso questo comune;

Il dipendente con lettera del 08/07/2026, presentata con prot. n. 0020388, ha chiesto la concessione del congedo retribuito nella misura del 100% per l'assistenza del suo padre non autosufficiente ai sensi dell'art. 42, comma 5, del D.Lgs. n. 151/2001 per il periodo 24/08/2026 - 18/09/2026;

Si prende atto che, con propria deliberazione n. 488 del 16/07/2026, al dipendente con matricola n. 182 è stato approvato il congedo retribuito ai sensi dell'articolo summenzionato;

Preso atto che il dipendente si trova in congedo per malattia a causa di un infortunio sul lavoro e ha pertanto presentato richiesta di differire il periodo di aspettativa retribuita, ai sensi dell'articolo summenzionato, al periodo dal 01/09/2026 al 30/09/2026;

Ritenuto di approvare al dipendente con numero di matricola 182 il differimento del periodo di aspettativa retribuita autorizzata per l'assistenza a persone in situazione di gravità, ai sensi dell'art. 42, comma 5 del D.Lgs. n. 151/2001 nella misura del 100%, al periodo dal 01/09/2026 al 30/09/2026;

visti il D.Lgs. n. 151/2001, specialmente l'art. 42, comma 5, nonché il D.Lgvo n. 119 del 18/07/2011,;

Viste

la circolare dell'INPS n. 41 del 16/03/2009, con la quale vengono evidenziate chiaramente le condizioni prescritte per poter usufruire del congedo di cui all'art. 42, comma 5, del D.Lgs. n. 151/2001 anche in considerazione della sentenza della Corte costituzionale n. 19 del 26-30 gennaio 2009;

le circolari dell'INPS n. 45 del 01/03/2011 e n. 100 del 24/07/2012;

CCI 12.02.2008, art. 54;

constatato che le condizioni che danno diritto ad usufruire del congedo richiesto sono state documentate sufficientemente con il verbale di visita collegiale del 03/03/2026 e quindi il richiedente risulta essere in possesso dei requisiti necessari per poter usufruire del congedo richiesto;

visto il vigente Regolamento organico del personale comunale;

Dopo breve discussione e consultazione.

Visti i pareri delle funzionarie e dei funzionari responsabili delle strutture competenti ai sensi

Beamtinnen und Beamten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften) hinsichtlich der:

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit
(q5K7HZ2CQuIC3E5n/
ego4X2f0Xrr0QI7B7ch1zFvwPg=)

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit
(GLmmZAoerUViqTh8xCsC/
CqrRxI1vFMFbU1IstfHbno=)

In Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.

Nach Einsichtnahme in die geltenden gesetzlichen Bestimmungen über die Gemeindeordnung, sowie in die Satzung der Gemeinde Latsch.

Einstimmig und in gesetzlicher Form durch Handerheben

b e s c h l i e ß t

1. Dem Mitarbeiter mit der Matrikel Nr. 182 die Anfrage, den bezahlten Wartestand gemäß Art. 42, Abs. 5 des D.Lgs Nr. 151/2001 auf 01.09.2026 – 30.09.2026 zu verlegen, zu genehmigen.

3. Für die Dauer des Sonderurlaubes steht dem Bediensteten die letzte Besoldung ohne variable Gehaltselemente zu, wobei eine Jahresobergrenze, die jährlich der Inflation angepasst wird, nicht überschritten werden darf. Der Sonderurlaub zählt nicht für die Laufbahn, den ordentlichen Urlaub, das 13. Monatsgehalt und die Abfertigung. Er zählt aber für das Ruhegehalt.

4. Während des Sonderurlaubes darf der andere Antragsteller für dieselbe beeinträchtigte Person die Tages- oder Stundenfreistellung gemäß Gesetz Nr. 104/1992 nicht beanspruchen. Der Sonderurlaub beträgt höchstens 2 Jahre im Laufe des Arbeitslebens. Es handelt sich dabei um ein gemeinsames Höchstausmaß pro Person mit schwerer Beeinträchtigung für alle Anspruchsberechtigten und gleichzeitig um das individuelle Höchstausmaß für die Antragsteller. Der Sonderurlaub kann auch in mehreren Zeitabschnitten genommen werden.

5. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe dem Kap. 10051.01.010100 mit genügend Verfügbarkeit anzulasten;

6. Der vorliegende Beschluss wird gemäß Art. 183 Absatz 4 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften) für unverzüglich vollziehbar erklärt.

dell'art. 185 e dell'art. 187 della legge regionale n. 2 di data 03.05.2018 (Codice degli enti locali) in ordine:

a) alla regolarità tecnico-amministrativa
(q5K7HZ2CQuIC3E5n/
ego4X2f0Xrr0QI7B7ch1zFvwPg=)

b) alla regolarità contabile
(GLmmZAoerUViqTh8xCsC/
CqrRxI1vFMFbU1IstfHbno=)

In conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con L.R. 03.05.2018, nr. 02, in vigore.

Viste le vigenti disposizioni legislative sull'Ordinamento dei Comuni, nonché lo statuto del Comune di Laces.

Ad unanimità di voti favorevoli espressi nella forma di legge per alzata di mano

d e l i b e r a

1. Di autorizzare la richiesta del dipendente con matricola n. 182 di differire del congedo retribuito, ai sensi dell'art. 42, comma 5 del D.Lgs. n. 151/2001, al periodo dal 01/09/2026 al 30/09/2026.

3. Per la durata del congedo straordinario al dipendente spetta l'ultima retribuzione, con esclusione degli elementi retributivi variabili, entro un limite massimo annuo rivalutato di anno in anno in base all'inflazione. Il periodo di congedo non è utile ai fini della progressione di carriera, del congedo ordinario (ferie), della tredicesima mensilità e del trattamento di fine rapporto (TFR). Esso è invece computabile ai fini del trattamento di quiescenza (pensione).

4. Durante il periodo di congedo straordinario l'altro richiedente non può fruire dei permessi giornalieri o orari previsti dalla legge 104/1992 per la stessa persona disabile. Il congedo fruito non può superare la durata complessiva di 2 anni nell'arco della vita lavorativa; questo limite massimo vale per ciascuna persona in situazione di gravità con riferimento a tutti gli aventi diritto e contemporaneamente anche come limite individuale per il singolo richiedente. Il congedo è fruibile anche in misura frazionata.

5. Di imputare la spesa derivante dal presente provvedimento al cap. 10051.01.010100 con sufficiente disponibilità;

6. La presente delibera è dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183 comma 4 della legge regionale n. 2 di data 03/05/2018 (Codice degli enti locali).

Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Interessierte innerhalb von 10 Tagen ab seiner Veröffentlichung an der Amtstafel Beschwerde beim Gemeindevausschuss oder innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, einreichen.

Avverso il presente provvedimento ogni interessato può presentare osservazioni o reclami entro il termine di gg. 10 a partire dalla data della sua pubblicazione all'albo comunale presso la Giunta comunale o entro 60 giorni presso il TAR, sezione di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, approvato e sottoscritto.

DER VORSITZENDE
IL PRESIDENTE

Mauro Dalla Barba

DER GEMEINDESEKRETÄR
IL SEGRETARIO
COMUNALE

Christoph Gögele

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Diese Niederschrift wurde an der Amtstafel der Gemeinde Latsch und an der digitalen Amtstafel am

La presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio del Comune di Laces ed all'albo pretorio digitale il

01.09.2026

für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

DER GEMEINDESEKRETÄR – IL SEGRETARIO COMUNALE

Christoph Gögele

Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente